

DECYZJA KOMISJI**z dnia 14 lipca 2023 r.****zlecająca centralnemu administratorowi dziennika transakcji Unii Europejskiej wprowadzenie korekt w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Belgii, Czech, Danii, Niemiec, Hiszpanii, Francji, Chorwacji, Włoch, Litwy, Niderlandów, Polski i Szwecji do dziennika transakcji Unii Europejskiej**

(2023/C 340/07)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/1122 z dnia 12 marca 2019 r. uzupełniające dyrektywę 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do funkcjonowania rejestru Unii ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 47 ust. 3 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Państwa członkowskie przedłożyły Komisji wykaz instalacji znajdujących się na ich terytorium na podstawie art. 11 ust. 1 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽²⁾.
- (2) Zgodnie z art. 2 decyzji Komisji (UE) 2021/355 ⁽³⁾ Komisja nie zgłosiła sprzeciwu wobec wykazów instalacji objętych dyrektywą 2003/87/WE przedłożonych przez Belgię, Bułgarię, Czechy, Danię, Niemcy, Estonię, Irlandię, Grecję, Hiszpanię, Francję, Chorwację, Włochy, Cypr, Łotwę, Litwę, Luksemburg, Węgry, Niderlandy, Austrię, Polskę, Portugalię, Rumunię, Słowenię, Słowację, Finlandię i Szwecję, z wyjątkiem przypadków określonych w art. 1 i załącznikach do tej decyzji.
- (3) Państwa członkowskie określiły wstępne roczne ilości bezpłatnych uprawnień z podziałem na instalacje i powiadomiły o nich, wykorzystując zmienione wartości wskaźników emisyjnych określone w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2021/447 ⁽⁴⁾, na podstawie art. 14 ust. 5 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/331 ⁽⁵⁾.
- (4) W art. 1 decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2021/927 ⁽⁶⁾ stwierdzono, że nie ma potrzeby dostosowywania wstępnych rocznych ilości bezpłatnych uprawnień na podstawie art. 10a ust. 5 dyrektywy 2003/87/WE, ponieważ zapotrzebowanie nie przekroczyło maksymalnej liczby.
- (5) Pismem z dnia 8 czerwca 2023 r. i z dnia 9 czerwca 2023 r. Belgia zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji wytwarzających emisje procesowe instalacji BE-31, BE-32 i BE-33. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętych wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe instalacji BE-61. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętych wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie i podinstalacji wytwarzających emisje procesowe instalacji BE-228 i BE-202970.

⁽¹⁾ Dz.U. L 177 z 2.7.2019, s. 3.

⁽²⁾ Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

⁽³⁾ Decyzja Komisji (UE) 2021/355 z dnia 25 lutego 2021 r. dotycząca krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych zgodnie z art. 11 ust. 3 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 221).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/447 z dnia 12 marca 2021 r. określające zmienione wartości wskaźników emisyjności na potrzeby przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji na lata 2021–2025 zgodnie z art. 10a ust. 2 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 87 z 15.3.2021, s. 29).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/331 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia przejściowych zasad dotyczących zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 59 z 27.2.2019, s. 8).

⁽⁶⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2021/927 z dnia 31 maja 2021 r. w sprawie ustalenia jednorodnego międzysektorowego współczynnika korygującego do dostosowania bezpłatnych uprawnień do emisji na lata 2021–2025 (Dz.U. L 203 z 9.6.2021, s. 14).

- (6) Pismem z dnia 26 maja 2023 r. Czechy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. W odniesieniu do instalacji CZ-238 dodano podinstalację objętą wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe, podinstalację objętą wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie i podinstalację wytwarzającą emisje procesowe, korygując błędne wyłączenie.
- (7) Pismem z dnia 8 czerwca 2023 r. Dania zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. W odniesieniu do instalacji DK-276 skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe nienarażonej na ryzyko ucieczki emisji i podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie nienarażonej na ryzyko ucieczki emisji. Do instalacji DK-306 dodano podinstalację objętą wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe.
- (8) Pismem z dnia 13 czerwca 2023 r. Niemcy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. W odniesieniu do instalacji DE-40 skorygowano zużycie energii elektrycznej w podinstalacji wytwarzającej stal węglową w piecu łukowym. Skorygowano historyczny poziom działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciekłym metalu instalacji DE-69. W odniesieniu do instalacji DE-3398 skorygowano jednostki miary danych dotyczących gazów odlotowych. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie i podinstalacji wytwarzającej emisje procesowe instalacji DE-202509. W odniesieniu do instalacji DE-202760 skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe, podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie i podinstalacji wytwarzającej emisje procesowe oraz dodano podinstalację sieci ciepłowniczej. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji DE-208968 poprawiono na instalację „niebędącą wytwórcą energii elektrycznej”.
- (9) Pismem z dnia 15 czerwca 2023 r. Hiszpania zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji ES-42 poprawiono na instalację „niebędącą wytwórcą energii elektrycznej”. Skorygowano historyczny poziom działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe instalacji ES-42.
- (10) Pismem z dnia 16 czerwca 2023 r. Francja zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano historyczny poziom działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe instalacji FR-93. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętych wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe instalacji FR-554. W odniesieniu do instalacji FR-597 dodano podinstalację wytwarzającą masę celulozową z makulatury i skorygowano historyczny poziom działalności podinstalacji wytwarzającej testliner. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętych wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe i podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie w odniesieniu do instalacji FR-814. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji FR-826 poprawiono na instalację „niebędącą wytwórcą energii elektrycznej”. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe i podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie instalacji FR-203841.
- (11) Pismem z dnia 12 czerwca 2023 r. Chorwacja zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano historyczny poziom działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie instalacji HR-205675.
- (12) Pismem z dnia 12 czerwca 2023 r. Włochy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji IT-937 poprawiono na „wytwórcę energii elektrycznej”.
- (13) Pismem z dnia 14 czerwca 2023 r. Litwa zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe i podinstalacji wytwarzającej kwas azotowy instalacji LT-18.
- (14) Pismem z dnia 10 maja 2023 r. Niderlandy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe i podinstalacji wytwarzającej emisje procesowe instalacji NL-205804.
- (15) Pismem z dnia 19 stycznia 2023 r. Polska zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano historyczne poziomy działalności podinstalacji objętej wskaźnikiem emisyjności opartym na ciepłe i podinstalacji sieci ciepłowniczej instalacji PL-74.
- (16) Pismem z dnia 26 kwietnia 2023 r. Szwecja zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Instalacja SE-440 importuje ciepło z podmiotu nieobjętego EU ETS. Skorygowano źródło ciepła.
- (17) Zgłoszone tabele krajowego rozdziału uprawnień są zgodne z dyrektywą 2003/87/WE, rozporządzeniem delegowanym (UE) 2019/331 i decyzją (UE) 2021/355,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Centralnemu administratorowi dziennika transakcji Unii Europejskiej zleca się wprowadzenie korekt w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Belgii, Czech, Danii, Niemiec, Hiszpanii, Francji, Chorwacji, Włoch, Litwy, Niderlandów, Polski i Szwecji, wraz z ostatecznymi rocznymi ilościami przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień na lata 2021–2025, jak określono w załączniku, do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lipca 2023 r.

W imieniu Komisji
Frans TIMMERMANS
Wiceprzewodniczący wykonawczy

ZALĄCZNIKI

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Belgia

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
BE000000000000031	31	Briqueteries de Ploegsteert site de Barry	Briqueteries de Ploegsteert sa	6 437	6 437	6 437	6 437	6 437	32 185
BE000000000000032	32	Briqueteries de Ploegsteert site Afma	Briqueteries de Ploegsteert	23 169	23 169	23 169	23 169	23 169	115 845
BE000000000000033	33	Briqueteries de Ploegsteert site Bristal	Briqueteries de Ploegsteert sa	16 280	16 280	16 280	16 280	16 280	81 400
BE000000000000061	61	Ajinomoto Omnicem	Ajinomoto Omnicem	4 645	4 645	4 645	4 645	4 645	23 225
BE000000000000228	228	Wienerberger NV Divisie Beerse Steenbakkersdam	Wienerberger	18 815	18 815	18 815	18 815	18 815	94 075
BE000000000202970	202970	Dumoulin Bricks	Dumoulin Bricks	23 471	23 471	23 471	23 471	23 471	117 355
OGÓŁEM				92 817	92 817	92 817	92 817	92 817	464 085

ZAŁĄCZNIK II

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Czechy

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000238	238	závod Dubí	O-I Czech Republic, a.s.	18 095	18 095	18 095	18 095	18 095	90 475
OGÓŁEM				18 095	18 095	18 095	18 095	18 095	90 475

ZAŁĄCZNIK III

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Dania

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
DK000000000000276	276	TripleNine Thyborøn	TripleNine Thyborøn A/S	25 106	25 106	25 106	25 106	25 106	125 530
DK000000000000306	306	Crossbridge Energy A/S	Crossbridge Energy A/S	314 068	314 068	314 068	314 068	314 068	1 570 340
OGÓŁEM				339 174	339 174	339 174	339 174	339 174	1 695 870

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Niemcy

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000040	40	Elektrostahlwerk - einheitliche Anlage	Peiner Träger GmbH	133 128	133 128	133 128	133 128	133 128	665 640
DE000000000000069	69	Integriertes Hüttenwerk	thyssenkrupp Steel Europe AG	14 755 828	14 755 828	14 755 828	14 755 828	14 755 828	73 779 140
DE000000000202509	202509	Barium / Strontium Betrieb im Werk Hönningen (kurz BS-Betrieb) Chemieanlage zur Herstellung der anorganischen Produkte Bariumcarbonat, Strontiumcarbonat und Schwefel.	Kandelium Barium Strontium GmbH & Co. KG	110 090	110 090	110 090	110 090	110 090	550 450
DE000000000202760	202760	Anlage zur Herstellung von Nichteisen-Rohmetallen (Kupferproduktion)	Aurubis AG	307 310	307 310	307 310	307 310	307 310	1 536 550
DE000000000208968	208968	Kraftwerk Datteln Block 4	Uniper Kraftwerke GmbH	540	526	512	499	485	2 562
OGÓŁEM				15 306 896	15 306 882	15 306 868	15 306 855	15 306 841	76 534 342

ZAŁĄCZNIK V

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Hiszpania

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
ES000000000000042	42	VENATOR P&A Spain, S.L.	VENATOR P&A Spain, S.L.	86 270	86 270	86 270	86 270	86 270	431 350
OGÓŁEM				86 270	86 270	86 270	86 270	86 270	431 350

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Francja

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000093	93	DRT Vielle St Girons	Les Dérivés Résiniques et Terpéniques	36 521	35 582	34 643	33 705	32 767	173 218
FR000000000000554	554	SECANIM CENTRE	SECANIM CENTRE	12 322	12 322	12 322	12 322	12 322	61 610
FR000000000000597	597	SKPRF Usine Alfa d'Avignon	SMURFIT KAPPA Papier recyclé france	15 846	15 846	15 846	15 846	15 846	79 230
FR000000000000814	814	DOW France SAS Lauterbourg	DOW France SAS Lauterbourg	9 368	9 368	9 368	9 368	9 368	46 840
FR000000000000826	826	ARLANXEO Emulsion Rubber SAS France	ARLANXEO Emulsion Rubber SAS France	26 493	25 812	25 132	24 452	23 771	125 660
FR000000000203841	203841	ADISSEO - Roussillon	ADISSEO - Plateforme chimique de Roussillon	54 257	54 257	54 257	54 257	54 257	271 285
OGÓŁEM				154 807	153 187	151 568	149 950	148 331	757 843

ZAŁĄCZNIK VII

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Chorwacja

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
HR000000000205675	205675	Leier-Leitl d.o.o.	Leier-Leitl d.o.o.	5 496	5 496	5 496	5 496	5 496	27 480
OGÓŁEM				5 496	5 496	5 496	5 496	5 496	27 480

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Włochy

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
IT000000000000937	937	Wyeth Lederle S.r.l.	Wyeth Lederle Srl	2 305	2 246	2 186	2 127	2 068	10 932
OGÓŁEM				2 305	2 246	2 186	2 127	2 068	10 932

ZAŁĄCZNIK IX

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Litwa

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
LT000000000000018	18	Amoniako paleidimo katilinės	AB „Achema”	1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	9 493 025
OGÓŁEM				1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	1 898 605	9 493 025

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Holandia

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000205804	205804	Cabot Norit Activated Carbon, Klazienaveen plant	Cabot Norit Nederland BV	32 810	32 810	32 810	32 810	32 810	164 050
OGÓŁEM				32 810	32 810	32 810	32 810	32 810	164 050

ZAŁĄCZNIK XI

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Polska

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
PL000000000000074	74	PGNiG TERMIKA Energetyka Przemysłowa S.A. Oddział „Pniówek”	PGNiG TERMIKA Energetyka Przemysłowa S.A.	13 639	13 288	12 938	12 588	12 237	64 690
OGÓŁEM				13 639	13 288	12 938	12 588	12 237	64 690

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Szwecja

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
SE000000000000440	440	Skåpaforsverken	Rexcell Tissue and Airlaid AB	12 096	12 096	12 096	12 096	12 096	60 480
OGÓŁEM				12 096	12 096	12 096	12 096	12 096	60 480